

Общие сведения

Входящие в комплект принадлежности	178
Информация по уходу и безопасному использованию	178

Подключения

Подключение телевизора	179-181
Использование разъема Scart	179
Использование составных видеоразъемов (CVBS)	179
Использование разъема S-Video	180
Использование дополнительного высокочастотного модулятора	181
Подключение шнура электропитания	181
По спецзаказу: Подключение к аудиосистеме	182
Стереосистема имеет разъем Dolby Pro Logic или разъем правого и левого аудиовыходов	182
По спецзаказу: Подключение цифрового AV-приемника	182
Приемник оборудован декодером PCM, Dolby Digital или MPEG2	182

Краткое описание элементов управления системой

Передняя и задняя панели	183
Пульт дистанционного управления	184

Первые шаги

Этап 1: Установка батарей в пульт ДУ	185
Использование пульта ДУ для управления системой	185
Этап 2: Настройка телевизора	185-186
Для деактивизации прогрессивной развертки вручную	185-186
Выбор системы цветовоспроизведения, соответствующей вашему	186
Этап 4: Выбор языка	187
Настройки языка OSD	187
Настройка звука, субтитров и языка дискового меню	187

Операции с дисками

Проигрываемые диски	188
Коды регионов	188
Воспроизведение дисков	188-189
Режим ожидания Auto Eco Power	189
Основные средства управления воспроизведением	189
Процедура выбора различных функций повторения/воспроизведения в случайном порядке	189
Режим повторного воспроизведения	189
Повтор раздела	189
Другие режимы воспроизведения видео (DVD/VCD/SVCD)	190
Использование меню диска	190
Увеличение изображения	190
Возобновление воспроизведения с того места, на котором оно было прервано в последний раз	190
Отображение информации диска и текущего состояния	190
Специальные функции DVD	191
Показ оглавления	191
Угол установки камеры	191
Изменение языка звукового сопровождения	191
Субтитры	191
Специальные функции VCD и SVCD	191-192
Управление воспроизведением (PBC)	191
Функция предварительного просмотра	192
Воспроизведение диска MP3/диска с изображениями (JPEG/DivX/MPEG-4)	193
Основные функции	193
Выбора папки и дорожки/файла	193
Специальные функции воспроизведения дисков с изображениями	194
Функция предварительного просмотра (JPEG)	194
Изменение масштаба картинки	194
Изменение расположения экрана во время воспроизведения	194
Эффект сканера	194
Одновременное воспроизведение музыкальных записей формата MP3 и изображений формата JPEG	194

Операции устройства чтения цифровых носителей

Устройство чтения цифровых носителей	195
Воспроизводимые носители	195
Воспроизведение файлов изображений или видео с карты памяти	196
Специальные функции изображения или видео с карты памяти	196-197
Поиск дорожки/файла	196
Обнаружение подключения без выключения системы	197

Варианты меню настройки системы

Основное меню настройки	198-199
Запрещение/Разрешение просмотра DVD	198
Затемнение панели дисплея проигрывателя	198
Программа (не для диска с изображениями/MP3/SACD)	198-199
Настройки языка OSD	199
Screen Saver (Автоматическое затемнение экрана) – включение/выключение	199
Регистрационный код DivX® VOD	199
Меню настроек звуковых параметров	200-201
Настройка Digital Audio	200
Настройка аналогового выходного сигнала	200
CD Upsampling (Увеличение частоты амплитудно-импульсной модуляции)	201
Night mode (Ночной режим) – включение/выключение	201
Меню Настройки видеоизображения	201-203
Тип телевидения	201
Настройка формата телевизионного кадра	202
Переключение YUV/RGB	202
Функция прогрессивной развертки — включение/выключение	202
Настройки изображения	203

Меню Настройки параметров	203-205
Настройка звука, субтитров и языка дискового меню	204
Ограничение на воспроизведение с помощью установки Родительский контроль	204
Управление воспроизведением (PBC)	204
Навигатор MP3/JPEG — включение/выключение	204
Изменение пароля	205
Установка субтитров DivX	205
Восстановление исходных настроек ..	205

Возможные неисправности и способы их устранения206-207

Технические характеристики ...208

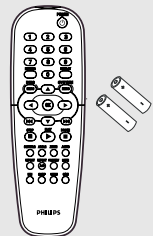
Основная терминология209

Входящие в комплект принадлежности

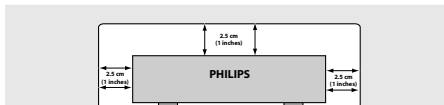
Scart кабель (черный)



Пульт дистанционного управления и две батареи

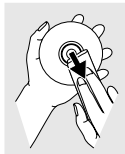


- **Ни в коем случае не закрывайте вентиляционные отверстия**
 - Не пользуйтесь системой DVD, установленной в закрытом шкафу, вокруг проигрывателя должно быть оставлено около 2.5 см (1 дюйма) свободного пространства для обеспечения достаточной вентиляции.



Уход за диском

- При очистке компакт-диска протирайте его прямолинейными движениями по направлению от центра к краям, используя мягкую материю без ворсинок. Не пользуйтесь очищающими веществами, так как они могут повредить диск!
- Надписи можно делать только на той стороне диска CD-R(W), на которой находится этикетка, пользуйтесь при этом только мягким фломастером.
- Держите диск только за край, не дотрагиваясь до рабочей поверхности.



Уход за корпусом

- Используйте мягкую материю, слегка смоченную мягким очищающим раствором. Не следует пользоваться раствором, содержащим спирт, аммиак или абразивные вещества.

Подбор подходящего места для размещения

- Устанавливайте проигрыватель на плоской, прочной, устойчивой поверхности.

Информация по уходу и безопасному использованию

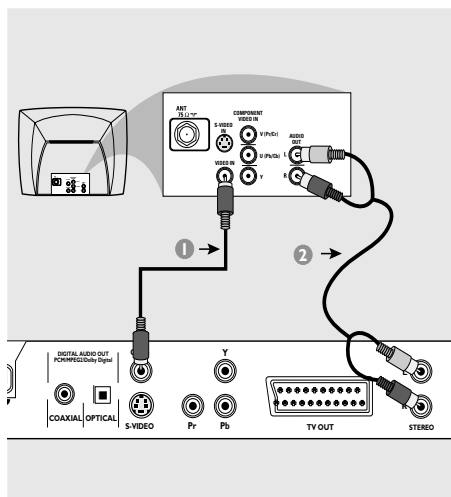
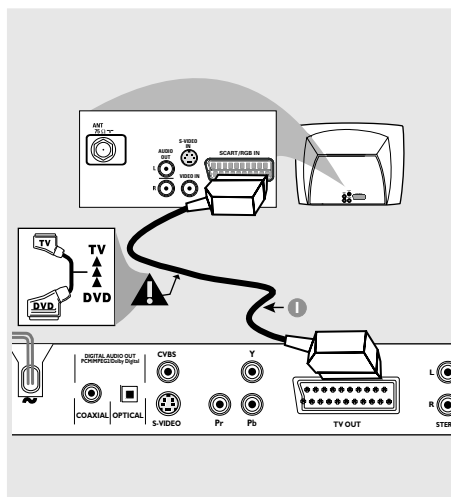
Предохранение от воздействия высокой температуры, влаги, воды и пыли

- Не подвергайте систему, батареи или диски воздействию влаги, дождя, песка или перегрева (вызываемого нагреванием оборудования или воздействием прямых солнечных лучей). Во избежание попадания пыли на линзу лоток для диска всегда должен быть закрыт.

Предохранение от конденсации влаги

- Когда проигрыватель внезапно попадает из холодного места в теплое, на поверхности линзы может конденсироваться влага. Это делает невозможным воспроизведение диска. Оставьте проигрыватель в теплом месте, пока влага не испарится.

Подключение телевизора



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Выберите наиболее подходящий из перечисленных ниже типов подключения, исходя из возможностей вашего телевизора.
- Подключите систему DVD непосредственно к телевизору.
- Соединение SCART позволит использовать в DVD-проигрывателе функции аудио и видео.

Использование разъема Scart

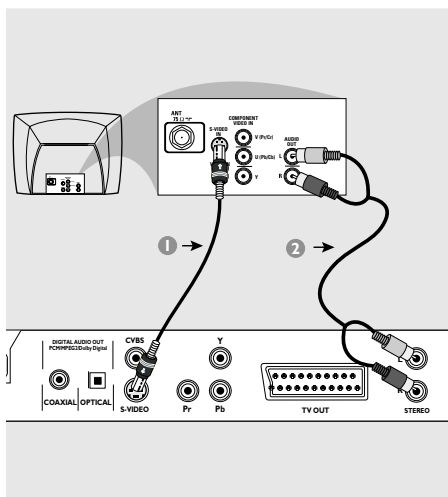
- Для подсоединения разъема SCART-OUT системы DVD к соответствующему входному разъему SCART телевизора воспользуйтесь предназначенным для этого видео кабелем (черным) (кабель в комплект не входит).

Полезный совет:

- Штекер с меткой "TV" кабеля SCART должен быть подключен к телевизору, а штекер с меткой "DVD" – к DVD-проигрывателю.

Использование составных видеоразъемов (CVBS)

- 1 Составной видеокابل (желтый) используется для соединения разъема CVBS (VIDEO OUT) с входным видеоразъемом на телевизоре (может иметь метку A/V In, Video In, Composite или Baseband) (кабель в комплект не входит).
- 2 Для прослушивания звука с данного DVD-проигрывателя через телевизор соедините разъемы AUDIO OUT (L/R) DVD-проигрывателя с соответствующими разъемами аудиовхода телевизора (AUDIO IN) с помощью аудиокабелей (белого и красного) (кабель в комплект не входит).

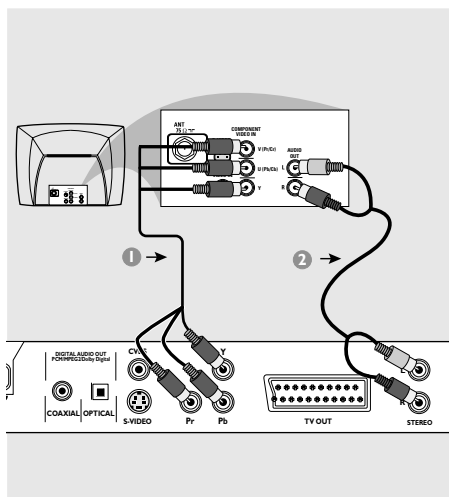


ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

– Благодаря соединению S-Video достигается лучшее качество изображения. Эта опция должна иметься на телевизоре.

Использование разъема S-Video

- 1 Для подсоединения разъема **S-VIDEO OUT** системы DVD к входному разъему S-Video (он может быть обозначен как Y/C или S-VHS) телевизора воспользуйтесь кабелем S-video (кабель в комплект не входит).
- 2 Для прослушивания звука с данного DVD-проигрывателя через телевизор соедините разъемы **AUDIO OUT (L/R)** DVD-проигрывателя с соответствующими разъемами аудиовхода телевизора (**AUDIO IN**) с помощью аудиокабелей (белого и красного) (кабель в комплект не входит).



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

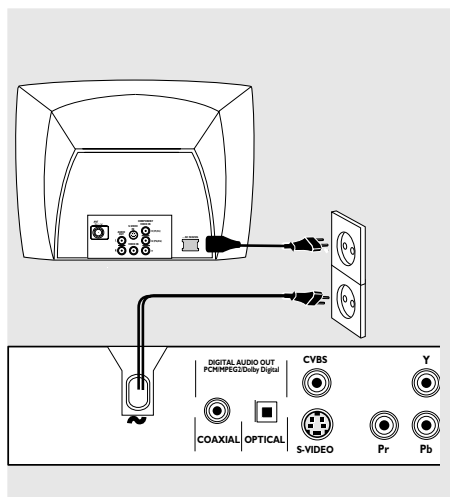
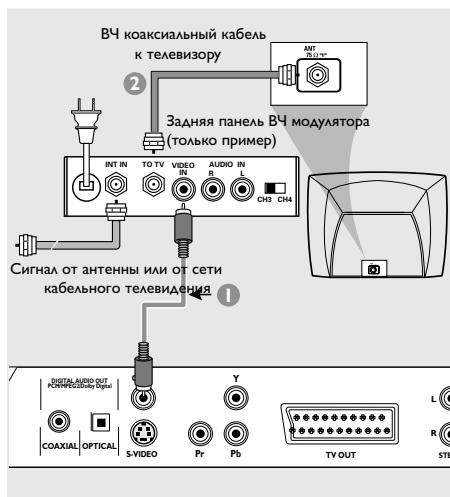
– Благодаря соединению Component Video достигается более высокое качество изображения. Эта опция должна иметься на телевизоре.

– Качество изображения прогрессивной развертки достигается только через выход Component Video (Y Pb Pr).

Использование разъемов Component Video (Y Pb Pr)

- 1 С помощью видеокабелей компонента (красный/синий/зеленый) подсоедините разъемы **Y Pb Pr** системы DVD к соответствующим входным разъемам видео компонента (обозначены как Y Pb Pr или YUV) на телевизоре (кабель в комплект не входит).
- 2 Для прослушивания звука с данного DVD-проигрывателя через телевизор соедините разъемы **AUDIO OUT (L/R)** DVD-проигрывателя с соответствующими разъемами аудиовхода телевизора (**AUDIO IN**) с помощью аудиокабелей (белого и красного) (кабель в комплект не входит).

Подключение шнура электропитания



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

– Если на телевизоре только один входной разъем антенны (обозначенный как 75 Ом или RF In.), для просмотра DVD на телевизоре необходим высокочастотный модулятор. За сведениями о наличии высокочастотного модулятора и о работе с ним обращайтесь в магазины бытовой электронной техники или в компанию Philips.

Использование дополнительного высокочастотного модулятора

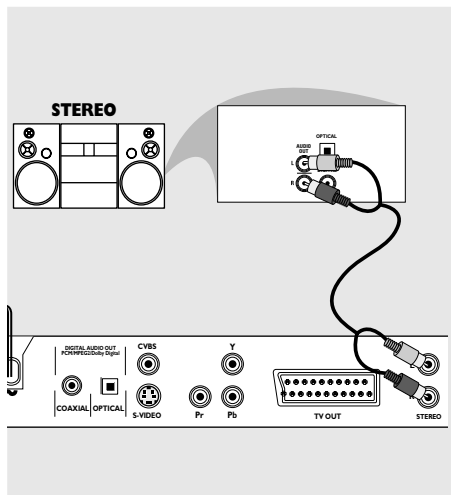
- 1 Подсоедините кабель композитного видео (желтый) к разъему CVBS (VIDEO OUT) проигрывателя DVD и разъему видеовхода высокочастотного модулятора.
- 2 С помощью коаксиального высокочастотного кабеля (не входит в комплект) подсоедините высокочастотный модулятор к высокочастотному разъему телевизора.

После того, как все соединения будут правильно выполнены, вставьте вилку шнура электропитания в сетевую розетку.

Никогда не подсоединяйте и не отсоединяйте какие-либо устройства или компоненты, когда электропитание системы включено.

- Если диск загружен, нажмите **STANDBY ON** на передней панели проигрывателя DVD, → На панели дисплея появится сообщение "DISC".
- Если карта памяти вставлена, нажмите **STANDBY ON** на передней панели проигрывателя DVD, → "SLOT 1" или "SLOT 2" отобразится на панели дисплея.
- Если ни диск, ни карта памяти не вставлены, → "NO DISC" отобразится на панели дисплея проигрывателя DVD.

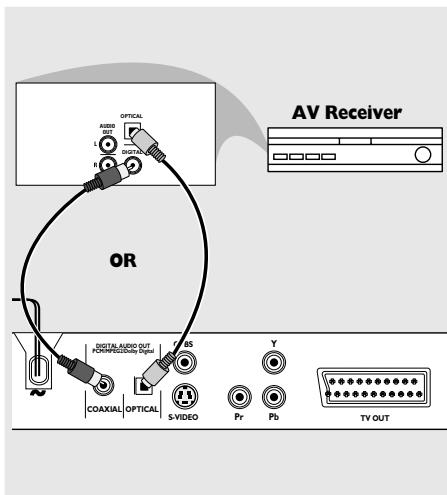
По спецзаказу: Подключение к аудиосистеме



Стереосистема имеет разъем Dolby Pro Logic или разъем правого и левого аудиовходов

- 1 Выберите одно из видеосоединений (разъем CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN или SCART (TV OUT)) в зависимости от имеющихся в вашем телевизоре функций.
- 2 Соедините разъемы AUDIO OUT (L/R) DVD-проигрывателя с соответствующими разъемами аудиовхода стереосистемы (AUDIO IN) с помощью аудиокабелей (белого и красного) (кабель в комплект не входит).

По спецзаказу: Подключение цифрового AV-приемника



Приемник оборудован декодером PCM, Dolby Digital или MPEG2

- 1 Выберите одно из видеосоединений (разъем CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN или SCART (TV OUT)) в зависимости от имеющихся в вашем телевизоре функций.
- 2 Соедините разъем для КОАКСИАЛЬНОГО или ОПТИЧЕСКОГО кабеля DVD-проигрывателя с соответствующим разъемом аудиовхода приемника (кабель в комплект не входит).
- 3 Для аналогового выхода проигрывателя DVD установите значение "Stereo", звук будет выводиться только из двух передних громкоговорителей. (см. стр. 200, раздел "Настройка аналогового выходного сигнала").

Полезный совет:

— Если формат аудио цифрового выходного сигнала не соответствует функциональным возможностям вашего приемника, приемник будет воспроизводить громкий искаженный звук или не будет воспроизводить никакого звука.

Передняя и задняя панели

STANDBY-ON

- Для перевода DVD-проигрывателя в режим ожидания или ВКЛЮЧЕНИЯ дисплея.

Лотки для дисков

OPEN/CLOSE

- Открывает/закрывает лоток для диска.

Display

- Отображает текущее состояние DVD-проигрывателя

Датчик ИК-излучения

- Направляйте пульт ДУ на этот датчик.

■ STOP

- остановка воспроизведения.

▶▶ NEXT

- Поиск или выбор следующего раздела или дорожки

▶II PLAY/PAUSE

- запускает/приостанавливает воспроизведение.

PREV ◀◀

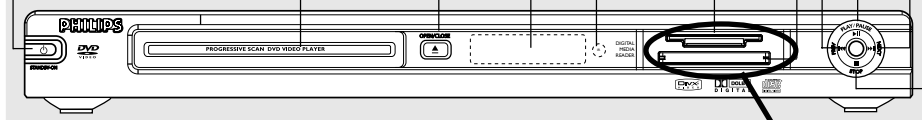
- Поиск или выбор предыдущего раздела или дорожки

Digital Media Reader (Slot 2)

- Для вставки карт Compact Flash (Type I)

Digital Media Reader (Slot 1)

- Для вставки карт Secure Digital (SD), MultiMedia Card (MMC), SmartMedia (SM) и Memory Card (MC)



См. стр. 195 для получения сведений о работе устройства чтения цифровых носителей

Сеть (шнур питания от переменного тока)

- Подключение к стандартной сетевой розетке

КОАКСИАЛЬНЫЙ (цифровой аудиовыход)

- Подключение к оптическому разъему АУДИО цифрового аудиосистемы

ОПТИЧЕСКИЙ (цифровой аудиовыход)

- Подключение к оптическому входному разъему АУДИО цифрового аудиосистемы

Видеовыход

- Подключение к входу S-Video телевизора

CVBS (ВИДЕОВЫХОД)

- Подключение к видеовыходу CVBS телевизора

Аудиовыход (левый/правый)

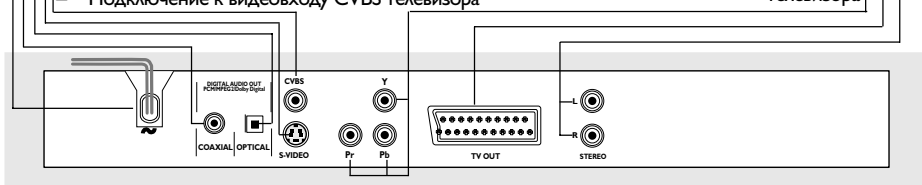
- Подключение к входным разъемам АУДИО усилителя звука, приемника или стереосистемы

TV OUT

- Подсоедините ко входу SCART телевизора

YPbPr

- Подсоедините ко входу YPbPr телевизора



Осторожно: Не дотрагивайтесь до внутренних контактов разъемов, расположенных на задней панели. В противном случае электростатический разряд может вывести устройство из строя.

Пульт дистанционного управления

RETURN / TITLE

- Вернуться в предыдущий раздел меню/экране меню оглавления диска

DISC MENU

- Вход или выход из меню оглавления диска.
- В режиме остановки включает/выключает режим управления воспроизведением (PBC - Только для VCD версии 2.0)



- Выбор элемента в меню/быстрая перемотка вперед/назад, медленная перемотка вперед/назад



- Подтверждение выбора.



- Поиск или выбор предыдущего раздела или дорожки

STOP (■)

- остановка воспроизведения.

PLAY (▶)

- запускает воспроизведение.

PAUSE (||)

- Временная остановка воспроизведения / кадровое воспроизведение

REPEAT

- Выбор режима многократного воспроизведения.

REPEAT (A-B)

- повторение воспроизведения выбранных записей диска.

PREVIEW

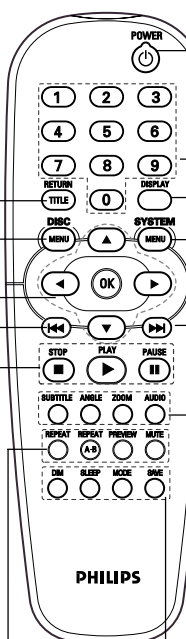
- Предварительный просмотр содержимого дорожки или всего диска

MUTE

- Отключение или включение звука.

Полезный совет:

Нажмите и удерживайте "STOP" в течение 2 секунд, для того чтобы ОТКРЫТЬ или ЗАКРЫТЬ лоток для диска.



POWER

- Для перевода DVD-проигрывателя в режим ожидания или ВКЛЮЧЕНИЯ дисплея.

0-9 sifferknappar

- Выбор пронумерованных элементов в меню

DISPLAY

- Вывод информации на экран телевизора во время воспроизведения

SYSTEM MENU

- Вход или выход из меню настройки системы.



- Поиск или выбор следующего раздела или дорожки

SUBTITLE

- Вызов меню языков субтитров

ANGLE

- установка ракурса камеры для DVD диска (если эта функция доступна)

ZOOM

- Увеличение или уменьшение изображения на экране телевизора

AUDIO

- Вызов меню языков звукового сопровождения

DIM

- используется для регулировки яркости дисплея.

SLEEP

- Установка таймера сна.

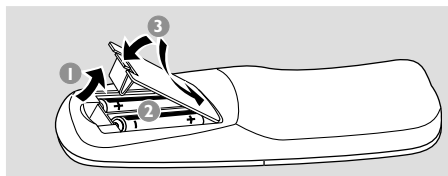
MODE (Режим)

- Выбор соответствующего активного режима: DISC (Диск) или MEDIA SLOT (Слот для носителей) 1 или 2

SAVE (Сохранить)

- Функция SAVE (Сохранить) не предусмотрена

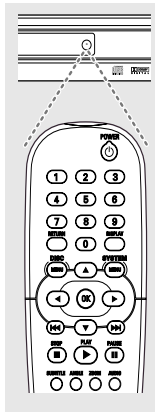
Этап 1: Установка батарей в пульт ДУ



- 1 Откройте крышку отделения для батарей.
- 2 Вставьте две батареи типа R06 или AA в соответствии с пометками (+ -) внутри отделения.
- 3 Закройте крышку.

Использование пульта ДУ для управления системой

- 1 Направьте пульт ДУ прямо на сенсор ДУ (iR), находящийся на передней панели.
- 2 Во время работы DVD-проигрывателя между пультом ДУ и проигрывателем не должно находиться никаких предметов.



ОСТОРОЖНО!

- Вынимайте батареи, если они разряжены, или если пульт ДУ не будет использоваться в течение продолжительного времени.
- Не используйте одновременно старую и новую батареи, а также батареи разных типов.
- В батареях содержатся химические вещества, поэтому их следует утилизировать должным образом.

Этап 2: Настройка телевизора

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Убедитесь в том, что сделаны все необходимые подключения. (Смотрите на стр. 179-181 "Подключение телевизора").

- 1 Включите телевизор и установите подходящий для видео входа канал. На экране телевизора появится фон Philips DVD.
→ Как правило, этот канал находится между каналами с самыми низкими и самыми высокими номерами и может называться FRONT, A/V IN, или VIDEO. Более подробные сведения ищите в руководстве по телевизору.
→ Можно найти этот канал, перейдя к каналу 1, а затем повторно нажимая кнопку понижения номера канала до тех пор, пока не увидите канал Video In.
→ Аналогично, на пульте ДУ может находиться специальная кнопка или переключатель для выбора различных видеорежимов.
- 2 При использовании внешнего устройства (например, аудиосистемы или приемника) включите его и выберите соответствующий источник входного сигнала для приема сигнала с DVD-проигрывателя. Дополнительная информация приведена в руководстве пользователя данного устройства.

Для деактивизации прогрессивной развертки вручную

При прогрессивной развертке на дисплее отображается 60 полных кадров в секунду, в отличие от чересстрочной развертки, при которой отображается 30 кадров в секунду (обычная телевизионная система). Благодаря почти удвоенному числу строк прогрессивная развертка характеризуется более высоким качеством изображения и устранением дефектов движущихся объектов, например, размытых углов.

Для использования всех возможностей функции прогрессивной развертки необходим телевизор с прогрессивной разверткой. Сведения об активизации функции прогрессивной развертки смотрите в разделе «Прогрессивная развертка» на стр. 202.

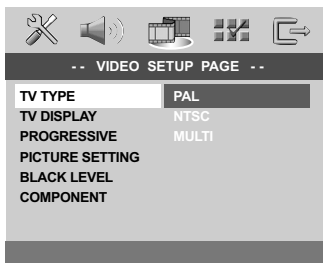
Для деактивизации прогрессивной развертки вручную

Если функция прогрессивной развертки активизирована, но телевизор не поддерживает эту функцию, или кабель YPbPr не подсоединен соответствующим образом, отобразится пустой экран. Деактивизация прогрессивной развертки осуществляется следующим образом:

- 1 Нажмите **STANDBY ON** (Выход из режима ожидания) на передней панели на включения проигрывателя DVD.
- 2 Откройте лоток для диска, нажав кнопку **OPEN/CLOSE** (Открыть/Закрыть) на передней панели.
- 3 Нажмите цифровую клавишу '4', и нажмите **MUTE**.
→ На экране телевизора появится фон Philips DVD.

Выбор системы цветовоспроизведения, соответствующей вашему

Система DVD совместима как с NTSC, так и с PAL. Для воспроизведения диска DVD на данной системе DVD цветовые системы диска DVD, телевизора и системы DVD должны совпадать.



- 1 Нажмите **SYSTEM MENU**.
- 2 Используйте ► для выбора {VIDEO SETUP PAGE} (СТРАНИЦА УСТАНОВКИ ВИДЕО).
- 3 Воспользуйтесь кнопками ▲▼ для выделения строки {TV TYPE} (ТИП ТЕЛЕВИДЕНИЯ) и нажмите ►.

- 4 Чтобы выбрать один из приведенных ниже параметров, нажмите ▲▼:

PAL – Выберите это значение, если подключенный телевизор работает в системе PAL. В этом случае видеосигнал NTSC диска преобразуется и подается на выход проигрывателя в формате PAL.

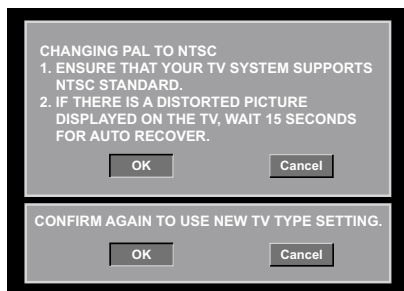
NTSC – Выберите это значение, если подключенный телевизор работает в системе NTSC. В этом случае видеосигнал PAL диска преобразуется в выходной сигнал формата NTSC.

Multi – Выберите это значение, если подключенный к системе телевизор совместим как с NTSC, так и с PAL (многосистемный). Формат выходного сигнала будет согласован с видеосигналом диска.

- 5 Выберите нужный пункт и нажмите **OK**.

Полезный совет:

- *Перед изменением текущей настройки телевизионного стандарта убедитесь, что телевизор поддерживает выбранную систему телевизионного стандарта.*
- *Если на телевизоре отображается изображение плохого качества, подождите 15 секунд для автоматического восстановления изображения.*



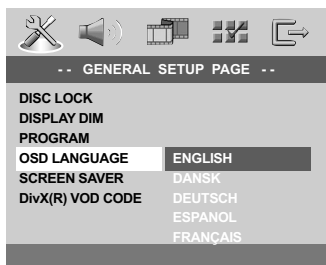
СОВЕТЫ: Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите ◀.
Чтобы убрать меню, нажмите **SYSTEM MENU**.

Этап 3: Выбор языка

В данной системе DVD можно задать настройку для языка, чтобы при любой загрузке диска система автоматически переключалась на выбранный вами язык. Если на диске нет выбранного вами языка, будет использоваться стандартная для данного диска установка.

Настройки языка OSD

Язык экранных кнопок меню системы останется в установленном виде, независимо от различных языков диска.



- 1 Нажмите **SYSTEM MENU**.
- 2 Нажмите кнопку ► для входа в подменю {GENERAL SETUP PAGE} (СТРАНИЦА ГЛАВНОЙ УСТАНОВКИ).
- 3 Воспользуйтесь кнопками ▲▼ для выделения строки {OSD LANGUAGE} (ЯЗЫК ДИСПЛЕЯ) и нажмите ►.
- 4 Нажмите ▲▼ Выберите язык и нажмите **ОК**.

Настройка звука, субтитров и языка дискового меню

Возможен выбор вашего языка или звуковой дорожки из аудио, субтитров и меню языков диска. Однажды выбранная установка языка будет действовать все время.



- 1 Два раза нажмите **STOP** (Стоп), затем нажмите **SYSTEM MENU** (Системное меню).
- 2 Используйте ► для выбора {PREFERENCE PAGE} (СТРАНИЦА ПРЕИМУЩЕСТВО).
- 3 Чтобы по одному выбирать представленные ниже параметры, нажмите ▲▼, затем нажмите ►.
 - {AUDIO} (АУДИО)
 - {SUBTITLE} (СУБЗАГОЛОВОК)
 - {DISC MENU} (МЕНЮ ДИСКА)
- 4 Нажмите ▲▼ Выберите язык и нажмите **ОК**.

Если в списке нет нужного языка, выберите пункт {OTHERS} (Другие), С помощью **цифровая клавиатура (0-9)** на пульте дистанционного управления введите 4-значный код языка 'XXXX' (см. стр. 246 "КОД ЯЗЫКА") и нажмите **ОК** для подтверждения ввода.

- 5 Повторите шаги 3~4 для остальных установок.

СОВЕТЫ: Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите ◀. Чтобы убрать меню, нажмите **SYSTEM MENU**.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

– В зависимости от диска DVD или видео компакт-диска некоторые операции могут выполняться по-разному или с ограничениями.
– Не нажимайте на лоток для дисков и не кладите в лоток для дисков никаких других, кроме диска, предметов. Такие действия могут привести к сбоям в работе проигрывателя.

Проигрываемые диски

На вашей системе DVD домашнего кинотеатра можно воспроизводить следующие диски:

- Digital Versatile Discs (диски DVD)
- Video CDs (диски VCD)
- Super Video CDs (диски SVCD)
- Финализированные цифровые видео диски +Записываемые [Пerezаписываемые] (DVD+R[W])
- Компакт-диски (CD)
- MP3 записанные, JPEG/Kodak записанные на дисках CD-R(W)
 - изображение JPEG.
 - Дисплей с максимальным числом символов, равным 30.
 - Поддерживаемые частоты воспроизведения: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (MPEG-I) 16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
 - Поддерживаемые скорости передачи данных: 32~256кб/сек (MPEG-I) , 8~1606/сек (MPEG-2) , различные скорости передачи
- MPEG-4записанные на дисках CD-R[W].
 - Простой профиль
 - Расширенный простой профиль (640-480)
- DivX® на дисках CD-R[W]:
 - DivX 3,1,1, 4,x и 5,x
 - Функции GMC (Global Motion Compensation) и Q-Pel (Quarter Pixel) не поддерживаются

Коды регионов

Чтобы диски DVD можно было воспроизводить на данной системе DVD, они должны иметь метку **ALL** (Все) или **Region 2** (Регион 2). Диски, на которых присутствуют метки других регионов, воспроизводить нельзя.



Полезные советы:

- В зависимости от типа диска или условий записи в некоторых случаях может оказаться невозможным воспроизведение диска CD-R/RW или DVD-R/RW.
- Если при воспроизведении какого-либо диска возникают проблемы, извлеките его и попытайтесь воспроизвести другой диск. Неправильно отформатированные диски не будут воспроизводиться на данной системе DVD.

Воспроизведение дисков

- 1 Подсоедините шнуры питания DVD-проигрывателя и телевизора (а также любого дополнительного стерео или AV-приемника) к сетевой розетке.
- 2 Включите электропитание телевизора и задайте правильный канал входного 185 "Настройка телевизора".
- 3 Нажмите кнопку **STANDBY-ON**.
→ На экране телевизора появится фон Philips DVD.
- 4 Нажмите кнопку **OPEN/CLOSE** , чтобы открыть лоток для диска и установить в нем диск, затем снова нажмите ту же кнопку, чтобы закрыть лоток.
→ Убедитесь в том, что диск обращен этикеткой вверх. Двухсторонний диск нужно устанавливать так, чтобы была обращена вверх та сторона, которая будет просматриваться.
- 5 Воспроизведение начнется автоматически. Если оно не началось, нажмите **PLAY** .
→ Если на экран телевизора выведено меню диска.
→ Если доступ к диску закрыт при помощи функции родительского контроля, необходимо ввести 6-значный пароль. (см. стр. 205 "Блокировка диска").



СОВЕТЫ:

Для некоторых дисков функции управления, описанные здесь, могут оказаться недоступными. Обязательно просматривайте инструкции, прилагаемые к дискам.

Режим ожидания Auto Eco Power

Это режим экономичного потребления энергии, в который система переходит автоматически, если в течение 30 минут после окончания воспроизведения диска не нажата ни одна кнопка.

Нажатие кнопки **STANDBY-ON** или **POWER** несколько раз приведет к включению/выключению режима ожидания Eco Power.

Основные средства управления воспроизведением

Если не оговорено отдельно, все описываемые операции базируются на использовании пульта дистанционного управления. Некоторые функции могут вызываться через меню DVD-системы.

Приостановка воспроизведения

- 1 В процессе воспроизведения нажмите кнопку **PAUSE II**.
→ Воспроизведение будет приостановлено, а звук отключен.
- 2 Нажмите кнопку **PAUSE II** ещё раз для смены кадра.
- 3 Чтобы возобновить обычное воспроизведение, снова нажмите **PLAY ►**.

Выбор дорожки/раздела

- Чтобы ввести номер дорожки/части, нажмите **◀◀ / ►►** или воспользуйтесь **цифровая клавиатура (0-9)**.
→ Если включен режим многократного воспроизведения, то при нажатии кнопки **◀◀** или **►►** будет воспроизводиться та же дорожка/раздел с начала.

Поиск назад/вперед

- Нажмите и удерживайте **◀◀ / ►►**, затем нажмите **►**, чтобы возобновить обычное воспроизведение.
→ Во время поиска повторным нажатием кнопки **◀◀ / ►►** можно увеличить скорость поиска.

Остановка воспроизведения

- Нажмите кнопку **■**.

Процедура выбора различных функций повторения/воспроизведения в случайном порядке

Режим повторного воспроизведения

- Во время воспроизведения диска используйте **REPEAT** для выбора нужного режима.

DVD

- REPEAT ONE (повторить раздел)
- REPEAT TITLE (повторить главу)
- SHUFFLE (ПЕРЕДВИГАТЬ)
- SHUFFLE REPEAT (повторное воспроизведение в случайном порядке)
- RPT OFF (повторение откл.)

VCD/SVCD/CD

- REPEAT ONE (повторить дорожку)
- REPEAT ALL (повторить диск)
- SHUFFLE (ПЕРЕДВИГАТЬ)
- SHUFFLE REPEAT (повторное воспроизведение в случайном порядке)
- REPEAT OFF (повторение откл.)

Полезный совет:

- Для дисков VCD при включенном режиме PBC функция многократного воспроизведения не работает.

Повтор раздела

- 1 Во время воспроизведения диска нажмите кнопку **REPEAT A-B** в начальной точке фрагмента.
- 2 Снова нажмите кнопку **REPEAT A-B** в конечной точке фрагмента.
→ Точки A и B должны задаваться в пределах одной части/дорожки.
→ С этого момента выбранный фрагмент будет многократно воспроизводиться.
- 3 Чтобы вернуться к обычному воспроизведению, снова нажмите кнопку **REPEAT A-B**.

Полезный совет:

- Повтор воспроизведения A-B для JPEG невозможен.

СОВЕТЫ:

Для некоторых дисков функции управления, описанные здесь, могут оказаться недоступными. Обязательно просматривайте инструкции, прилагаемые к диску.

Другие режимы воспроизведения видео (DVD/VCD/SVCD)

Использование меню диска

При загрузке некоторых дисков на экране телевизора может появиться меню.

Выбор пункта меню или режима воспроизведения

- Используя кнопки ◀▶ ▲▼ или цифровая клавиатура (0-9) на пульте ДУ, затем нажмите **ОК**, чтобы началось воспроизведение.

Чтобы войти в меню или выйти из него

- Нажмите на пульте ДУ кнопку **DISC MENU**.

Увеличение изображения

Эта функция позволяет увеличивать и изменять положение изображения на экране телевизора.

- 1 Чтобы выбрать другой коэффициент увеличения, во время воспроизведения диска используйте **ZOOM**.
→ Используя кнопки ▲▼◀▶, меняйте размеры картинки.
→ Воспроизведение будет продолжено.
- 2 Нажмите кнопку **ZOOM** несколько раз для возврата к нормальному размеру.

Возобновление воспроизведения с того места, на котором оно было прервано в последний раз

Возможно воспроизведение последних 10 дисков с того места, где оно было прервано в последний раз, даже после извлечения диска или отключения электроэнергии.

- 1 Вставьте один из последних 10 дисков.
→ Появляется надпись "LOADING".
- 2 Нажмите кнопку ▶ (или ►II) запустит диск с того места, где в последний раз было прервано его воспроизведение.

Чтобы отменить режим возобновления воспроизведения

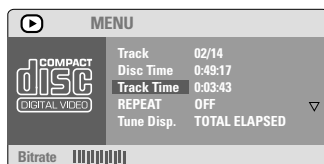
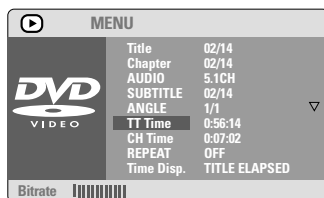
- В режиме останова снова нажмите кнопку ■.

Отображение информации диска и текущего состояния

На экранном меню отображается информация о процессе воспроизведения диска (например, номер главы или раздела, истекшее с начала воспроизведения время, язык аудио/субтитров), при этом некоторые операции можно выполнить, не прерывая воспроизведение диска.

- 1 Во время воспроизведения диска нажмите **DISPLAY**.

→ На экране телевизора появится список с доступной информацией о диске.



- 2 Чтобы просмотреть информацию, нажмите ▲▼, для доступа к информации нажмите **ОК**.
- 3 С помощью цифровой клавиатуры (0-9) введите число/время или нажмите ▲▼, чтобы сделать выбор, а затем нажмите **ОК**, чтобы подтвердить его.
→ Воспроизведение начнется с выбранного момента времени или с указанной главы/раздела/дорожки.

СОВЕТЫ:

Для некоторых дисков функции управления, описанные здесь, могут оказаться недоступными. Обязательно просматривайте инструкции, прилагаемые к дискам.

Специальные функции DVD

Показ оглавления

- 1 Нажмите **DISC MENU**.
→ Меню оглавления диска появляется на экране телевизора.
- 2 Используя кнопки **▲ ▼ ◀ ▶** или **цифровую клавиатуру (0-9)**, выберите параметр воспроизведения.
- 3 Нажмите клавишу **OK** для подтверждения.

Угол установки камеры

- Нажимайте **ANGLE** для просмотра различных языков звукового сопровождения.

Изменение языка звукового сопровождения

Для DVD

- Нажимайте **AUDIO** для выбора различных языков звукового сопровождения.

Изменение аудиоканала

Для VCD

- Нажмите кнопку **AUDIO**, для того чтобы выбрать подходящие аудиоканалы, имеющиеся на диске (стерео, левое моно, правое моно или смешанное моно).

Субтитры

- Нажимайте кнопку **SUBTITLE**, чтобы выбрать подходящий язык субтитров.

Специальные функции VCD и SVCD

Управление воспроизведением (PBC)

Для дисков VCD с функцией управления воспроизведением (PBC) (только версия 2,0)

- Нажмите **DISC MENU**, чтобы переключиться между 'PBC ON' и 'PBC OFF'.
→ Если выбрано 'PBC ON', на экране телевизора появится меню диска (если оно существует).
→ Используйте **◀◀ / ▶▶** или цифровые клавиши (0-9) для выбора варианта воспроизведения.
- Нажатие кнопки **RETURN** во время воспроизведения приведет к повторному открытию меню (если включена функция PBC).

Если вы хотите убрать экранное меню и начать воспроизведение непосредственно с начала

- Нажмите клавишу **DISC MENU** на пульте дистанционного управления для отключения данной функции.

Функция предварительного просмотра

- 1 Нажмите **PREVIEW**.
- 2 С помощью кнопок **▲▼** выделите один из пунктов {TRACK DIGEST}, {DISC INTERVAL} или {TRACK INTERVAL}.
- 3 Нажать **OK** для подтверждения выбора.

Select Digest Type:

Track Digest

Disc Interval

Track Interval

Track Digest

Эта функция позволяет разместить каждую из шести уменьшенных картинок на экране для предоставления возможности получения информации об их содержании.

Disc Interval

Эта функция используется для деления диска на 6 частей с регулярными промежутками и их отображения на одной странице для предварительного просмотра всего диска.

Track Interval

Эта функция используется для деления отдельной записи на 6 частей с регулярными промежутками и их отображения на отдельной странице для предварительного просмотра выбранной записи.

A	B	C	D
E	F	G	H
I	J	K	L

(пример экрана 12 шестью картинками)

- 4 С помощью кнопок **▲▼◀▶** выделите запись или введите номер выбранной записи рядом с надписью "SELECT".
- 5 С помощью кнопок **|◀◀|▶▶|** откройте предыдущую или следующую страницу.
- 6 Нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Для выхода из функции предварительного просмотра:

- С помощью кнопок **▲▼◀▶** выделите пункт EXIT и нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Для возврата в меню предварительного просмотра:

- С помощью кнопок **▲▼◀▶** выделите пункт MENU и нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Для компакт-диска

- Во время остановки на пульте ДУ нажмите **PREVIEW** (Обзор).
→ Каждая дорожка будет воспроизводиться в течение приблизительно 10 секунд.

СОВЕТЫ:

Для некоторых дисков функции управления, описанные здесь, могут оказаться недоступными. Обязательно просматривайте инструкции, прилагаемые к диску.

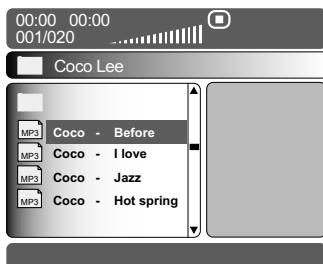
Воспроизведение диска MP3/ диска с изображениями (JPEG/ DivX/MPEG-4)

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Необходимо включить электропитание телевизора и правильно задать канал входного видео сигнала. (Смотрите на стр. 185 раздел "Настройка телевизора").

Основные функции

- 1 Вставьте диск.
→ Время чтения диска может превышать 30 секунд из-за сложной структуры каталогов/файлов.
→ На экране телевизора появится меню диска.
- 2 Воспроизведение начнется автоматически. Если оно не началось, нажмите **PLAY**.



Выбора папки и дорожки/файла

- 1 Нажмите кнопку **▲▼** выберите папку и нажмите **OK** для её открытия.
- 2 Нажмите кнопку **▲▼** выберите нужный пункт.
- 3 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения выбора.
→ Будут воспроизведены все файлы, начиная с выбранного и до конца папки.

Во время воспроизведения можно выполнять следующие действия:

- Чтобы в текущей папке выбрать другую дорожку/файл, нажмите **◀◀** / **▶▶**.
- Чтобы на текущем диске выбрать другую папку, нажмите **◀**, чтобы вернуться в главное меню, затем нажмите **▲▼**, чтобы сделать выбор, и нажмите **OK** для его подтверждения.
- Нажмите и удерживайте кнопку **REPEAT** для входа в различные 'Play Mode' (режимы воспроизведения).

MP3

- REPEAT ONE (повторить дорожку)
- REPEAT FLD (повторить папку)
- SHUFFLE (ПЕРЕДВИГАТЬ)
- REPEAT OFF (повторение откл.)

JPEG

- REPEAT ONE (повторить дорожку)
- REPEAT ALL (повторить диск)
- SHUFFLE (ПЕРЕДВИГАТЬ)
- REPEAT OFF (повторение откл.)

MPEG4/DivX

- REPEAT ONE (повторить дорожку)
- REPEAT ALL (повторить диск)
- REPEAT OFF (повторение откл.)

- Нажмите **||** для приостановки для возобновления воспроизведения.

Полезные советы:

- Воспроизведение некоторых дисков MP3/JPEG/DivX/MPEG-4 может оказаться невозможным из-за конфигурации и характеристик диска или состояния записи.
- При воспроизведении дисков MP3 время от времени могут быть слышны щелчки.
- При воспроизведении некоторых дисков MP3 изображение может быть искажено. Это зависит от конфигурации диска и его характеристик.

СОВЕТЫ:

Для некоторых дисков функции управления, описанные здесь, могут оказаться недоступными. Обязательно просматривайте инструкции, прилагаемые к дискам.

Специальные функции воспроизведения дисков с изображениями

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Необходимо включить электропитание телевизора и правильно задать канал входного видео сигнала. (Смотрите на стр. 185 раздел "Настройка телевизора").

- 1 Загрузите диск с изображениями (Kodak Picture CD, JPEG).
→ В случае диска Kodak начнется воспроизведение изображений в режиме показа слайдов.
→ В случае диска JPEG на экране телевизора появится меню изображений.
- 2 Чтобы начать воспроизведение в режиме показа слайдов, нажмите ►.

Функция предварительного просмотра (JPEG)

Эта функция показывает содержание текущей папки или всего диска.

- 1 Нажмите кнопку **STOP** ■ во время воспроизведения.
→ На экране телевизора появляются 12 маленьких картинок.



- 2 Нажмите кнопку ◀◀ / ▶▶ для отображения на экране других картинок на предыдущей/следующей странице.
- 3 Используя кнопки ◀▶ ▲▼ выделите нужную картинку и нажмите **OK** для начала воспроизведения.
- 4 Нажмите кнопку **DISC MENU** вернуться в меню диска с изображениями.

Изменение масштаба картинки

- 1 Чтобы выбрать другой коэффициент увеличения, во время воспроизведения диска используйте **ZOOM**.
- 2 Используя кнопки ◀▶ ▲▼ для просмотра картинки с измененным масштабом.

Изменение расположения экрана во время воспроизведения

- Во время воспроизведения используйте кнопки ▲▼ ◀▶, для того чтобы поворачивать картинку на экране.
▲ : расположить картинку по вертикали
▼ : расположить картинку по горизонтали
◀ : вращать картинку против часовой стрелки
▶ : вращать картинку по часовой стрелке

Эффект сканера

- Нажимайте кнопку **ANGLE** несколько раз для выбора различных эффектов сканера.
→ Перечень эффектов сканера появится в левом верхнем углу экрана телевизора.

Одновременное воспроизведение музыкальных записей формата MP3 и изображений формата JPEG

- 1 Загрузите диск MP3, содержащий музыку и изображения.
→ На экране телевизора появится меню диска.
- 2 Выберите дорожку MP3.
- 3 Во время воспроизведения музыки в формате MP3 выберите на экране телевизора папку с изображениями и нажмите ►.
→ Файлы изображений будут воспроизводиться по одному, пока не будет исчерпано содержимое папки.
- 4 Для выхода из меню синхронного воспроизведения нажмите **DISC MENU**, а затем ■.
→ Воспроизведение картинки и музыки прекратится.

Полезные советы:

— Некоторые файлы на диске Kodak или JPEG во время воспроизведения могут искажаться из-за конфигурации и характеристик диска.

СОВЕТЫ:

Для некоторых дисков функции управления, описанные здесь, могут оказаться недоступными. Обязательно просматривайте инструкции, прилагаемые к дискам.

Устройство чтения цифровых носителей

Данный проигрыватель DVD оборудован устройством чтения цифровых носителей, позволяющим выполнять:

- Просмотр цифровых фотографий (JPEG), записанных с карты памяти цифровой камеры.
- Воспроизведение файлов MP3, DivX и MPEG4 с карт памяти.

Меры предосторожности при обращении с картами памяти

- Ни в коем случае не извлекайте карту памяти из слота во время операции чтения или записи.
- Не помещайте никаких острых предметов в слот карты памяти во избежание поражения электрическим током. Вставляйте в слот только подходящие карты памяти.
- Не прилепляйте какие-либо материалы, отличные от поставляемой этикетки, на место для этикетки.
- Не прикасайтесь к разъему карты памяти пальцами или металлическими предметами.
- Не сгибайте, не роняйте, не разбирайте и не вносите изменений в карту памяти.
- Не позволяйте карте памяти намокать.
- Файл изображения, который был изменен с помощью программного обеспечения для обработки изображений, может не открыться, если он преобразован в другой формат файла.

Воспроизводимые носители

- Устройство чтения цифровых носителей позволяет читать/воспроизводить файлы фотографий (JPEG), MP3, DivX и MPEG4 со следующих типов карт памяти:
 - Compact Flash (Type I) {CF}
 - Secure Disk {SD}
 - Memory Stick {MS}
 - Smart Media {SM}
 - Multimedia Card {MMC}

Поддерживаемые типы данных

- Цифровые фотографии с расширениями JPG или JPEG
- Музыкальные файлы MP3
- Файлы DivX 3.11/4.x/5.x

Не поддерживаемые типы данных

- Файлы с расширениями .BMP, .GIF, .TIFF и т.д.
- .WMA, .WMV, .M3U, .PLS и т.д.
- .ASF, .MOV, .MP4 и т.д.
- Чем больше размер файла, тем больше времени требуется проигрывателю для его чтения и отображения на экране телевизора.

СОВЕТЫ: Некоторые рабочие функции похожи и описаны в разделе "Работа с диском".

Воспроизведение файлов изображений или видео с карты памяти

- 1 Извлеките карту памяти из цифровой камеры и вставьте в устройство чтения цифровых носителей проигрывателя.
- 2 Нажмите **MODE** до отображения "**SLOT1**" или "**SLOT2**" на панели дисплея.
- 3 Включите питание телевизора и установите правильный канал Video In (входной видеосигнал). (См. стр. 185 "Настройка телевизора").
→ При распознавании карты памяти на экране телевизора появятся 12 миниатюрных изображений.
- 4 Можно также использовать ◀▶ ▲ ▼ для выбора из 12 миниатюрных изображений.
- При нажатии **OK** выбранное изображение отобразится на экране телевизора.
- При нажатии **▶II**, с выбранного изображения начнется воспроизведение слайд-шоу.
- 5 Извлеките карту памяти из устройства чтения цифровых носителей проигрывателя для ее удаления.

Специальные функции изображения или видео с карты памяти

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Необходимо включить электропитание телевизора и правильно задать канал входного видео сигнала. (Смотрите на стр. 185 раздел "Настройка телевизора").

- 1 Вставьте поддерживаемый формат карты памяти в устройство чтения цифровых носителей проигрывателя.
→ На экране телевизора появится меню изображений.
- 2 Чтобы начать воспроизведение в режиме слайд-шоу, нажмите **▶**.

Во время воспроизведения можно;

- Нажать **DISPLAY** для переключения между прошедшим и оставшимся временем (только для воспроизведения MP3 и DivX).
- Нажмите **DISC MENU** для входа или выхода из каталога файлов.
- Нажмите для **▶II** для паузы/возобновления воспроизведения.
- Нажмите **■** для остановки воспроизведения.

Поиск дорожки/файла

- 1 Кратко нажмите **▶▶** во время воспроизведения для перехода к следующей дорожке/файлу.
- 2 Нажмите **◀◀** для возврата к началу текущей дорожки/файла или снова нажмите **◀◀** для перехода к предыдущей дорожке/файлу.
- 3 Нажмите **OK** для подтверждения.
→ Воспроизведение начнется с выбранной дорожки/файла до конца папки.

СОВЕТЫ: Некоторые рабочие функции похожи и описаны в разделе "Работа с диском".

Обнаружение подключения без выключения системы

- 1 Вставьте карту памяти в один из слотов для карт памяти.
→ "Press Mode Key To Select Slot" (Нажмите кнопку Режим для выбора слота) отобразится на экране телевизора,
- 2 Выберите соответствующий слот карты памяти и нажмите **PLAY/PAUSE** для начала воспроизведения.

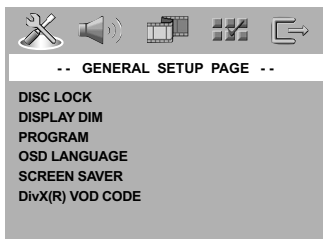
СОВЕТЫ: Некоторые рабочие функции похожи и описаны в разделе "Работа с диском".

Варианты меню настройки системы

Настройка системы DVD осуществляется с помощью телевизора, позволяя настроить систему в соответствии с конкретными требованиями пользователя.

Основное меню настройки

- 1 В режиме работы с дисками нажмите кнопку **SYSTEM MENU**.
- 2 Нажмите кнопку **◀▶** для входа в подменю {GENERAL SETUP PAGE} (СТРАНИЦА ГЛАВНОЙ УСТАНОВКИ).
- 3 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.



Запрещение/Разрешение просмотра DVD

Не все диски DVD кодированы с использованием признака уровня защиты. Вы можете защитить определенные диски DVD от воспроизведения, устанавливая или снимая блокировку воспроизведения этих дисков независимо от их уровня защиты. Система DVD может запоминать установки для 40 дисков.

- 1 В 'СТРАНИЦА ГЛАВНОЙ УСТАНОВКИ' нажмите **▲▼**, выберите {DISC LOCK} (Запрет лиска), затем нажмите **▶**.

LOCK (Запиран)

Чтобы запретить воспроизведение текущего диска, выберите этот пункт. Для последующего обращения к заблокированному диску необходим шестизначный код. По умолчанию используется код '136900' (Смотрите на стр. 205 раздел "Изменение пароля").

UNLOCK (Отпиран)

Чтобы разблокировать диск и разрешить его воспроизведение, выберите этот пункт.

- 2 Нажмите **▲▼**, чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Затемнение панели дисплея проигрывателя

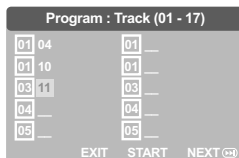
Для экрана индикаторной панели можно выбирать различные уровни яркости.

- 1 В 'СТРАНИЦА ГЛАВНОЙ УСТАНОВКИ' нажмите **▲▼**, выберите {DISPLAY DIM} (Затемнение дисплея), затем нажмите **▶**.
100% – Выберите это значение, чтобы получить максимальную яркость.
70% – Выберите это значение, чтобы получить среднюю яркость.
40% – Выберите это значение, чтобы затемнить индикаторную панель.
- 2 Нажмите **▲▼**, чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Программа (не для диска с изображениями/MP3/SACD)

Вы можете воспроизводить содержимое диска в нужном вам порядке путём программирования очередности воспроизведения записей. Можно сохранить последовательность из 20 дорожек.

- 1 Нажмите кнопку **PROGAM**.
ИЛИ
В 'СТРАНИЦА ГЛАВНОЙ УСТАНОВКИ', нажмите **▲▼**, чтобы выбрать пункт {PROGRAM} (ПРОГРАММА), затем нажмите **▶**, чтобы выбрать {INPUT MENU} ({МЕНЮ ВВОДА}).
- 2 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.



СОВЕТЫ: Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите **◀**.
Чтобы убрать меню, нажмите **SYSTEM MENU**.

Введите ваши любимые записи

- 3 Используйте **цифровая клавиатура (0-9)** для ввода соответствующих цифр.

- 4 Используя кнопки ◀▶▲▼ переместите курсор на следующую позицию.
→ Если порядковый номер записи превышает 10, нажмите кнопку ▶▶▶ для открытия следующей страницы и продолжайте программирование или
→ используйте кнопки ◀▶▲▼ для выделения пункта {NEXT} (СЛЕДУЮЩИЙ), а затем нажмите **OK**.

- 5 Чтобы ввести другой номер дорожки/раздела, повторите шаги 3~4.

Удаление записи

- 6 Используя кнопки ◀▶▲▼ наведите курсор на запись, которую вы хотите удалить.
- 7 Нажмите кнопку **OK** для удаления этой записи из программного меню.

Воспроизведение записей

- 8 После завершения программирования используйте кнопки ◀▶▲▼ для наведения курсора на кнопку {START} (НАЧАТЬ) и нажмите кнопку **OK**.
→ Воспроизведение выбранных записей начнётся в соответствии с заданной программой.

Прекращение воспроизведения программы

- 9 В меню 'Program' воспользуйтесь кнопками ◀▶▲▼ для наведения курсора на кнопку {EXIT} (ВЫХОД) и нажмите кнопку **OK**.

Настройки языка OSD

В данном меню присутствуют различные варианты отображения языка на экране. Дополнительную информацию см. на стр. 187.

Screen Saver (Автоматическое затемнение экрана) – включение/выключение

Сохранение экрана помогает предотвратить повреждение телевизионного устройства отображения.

- 1 В 'СТРАНИЦА ГЛАВНОЙ УСТАНОВКИ' нажмите ▲▼, выберите {SCREEN SAVER} (СОХРАНЕНИЕ ЭКРАНА), затем нажмите ▶.

ON (ВКЛЮЧЕНО)

Выберите этот пункт, чтобы экран телевизора отключался, если воспроизведение находится в режиме остановки или паузы более 15 минут.

OFF (ВЫКЛЮЧЕНО)

Функция Screen saver отключена.

- 2 Нажмите ▲▼, чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Регистрационный код DivX® VOD

Philips предоставляет вам регистрационный код DivX® VOD (видео по требованию), который позволяет брать напрокат и покупать видеоматериалы через службу DivX® VOD www.divx.com/vod.

- 1 В 'СТРАНИЦА ГЛАВНОЙ УСТАНОВКИ' нажмите ▲▼, выберите {DIVX(R) VOD CODE}, затем нажмите ▶.
→ Появится регистрационный код.

- 2 Нажмите **OK** для выхода из меню.

- 3 Используйте регистрационный код для взятия напрокат или покупки видеоматериалов через службу DivX® VOD www.divx.com/vod. Следуя инструкциям, загрузите видеоматериал на диск CD-R/RW для воспроизведения на данной системе DVD.

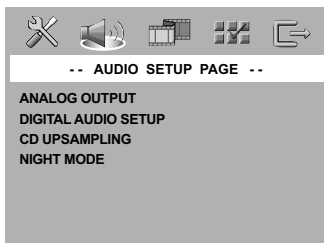
Полезные советы:

- Все видеофайлы, загруженные с DivX® VOD, могут воспроизводиться только на данной системе DVD.
- Во время воспроизведения фильмов DivX® функция поиска по времени недоступна.

СОВЕТЫ: Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите ◀.
Чтобы убрать меню, нажмите **SYSTEM MENU**.

Меню настроек звуковых параметров

- 1 В режиме работы с дисками нажмите кнопку **SYSTEM MENU**.
- 2 Нажмите кнопку **◀▶** для входа в подменю {AUDIO SETUP PAGE} (СТРАНИЦА УСТАНОВКИ АУДИО).
- 3 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.



Настройка Digital Audio

Настройка Digital Audio включает следующие параметры: 'Digital Output' (Цифровой выход) и 'LPCM Output' (Выход LPCM).

- 1 В 'СТРАНИЦА УСТАНОВКИ АУДИО' нажмите **▲▼**, выберите {DIGITAL AUDIO SETUP} (Настройка Digital Audio), затем нажмите **▶**.
- 2 Используйте кнопки **▲ ▼** для выделения параметра.
- 3 Войдите в подменю нажатием **▶**.
- 4 Используя кнопки **▲ ▼**, выделите курсором одну из нижеперечисленных опций:

Цифровой выход

Установите выход цифрового сигнала в соответствии с подключаемым аудиоустройством.

→ **SPDIF Off** (Отключение SPDIF):

Отключите выход SPDIF.

→ **All** (Все): При подключении разъема DIGITAL AUDIO OUT к

многоканальному декодеру/приемнику.

→ **PCM Only** (Только PCM): Только если приемник не может декодировать многоканальный аудиосигнал.

Полезный совет:

— Если для параметра DIGITAL OUTPUT (ВЫХОД ЦИФРОВОГО СИГНАЛА) установлено значение "All" (Все), все настройки аудио кроме MUTE (ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА) не работают.

Выход LPCM

При подключении DVD-проигрывателя к приемнику, совместимому со стандартом PCM, через разъемы цифрового сигнала, например, коаксиальный или оптический, может потребоваться регулировка "LPCM Output" (выхода LPCM). Диски записываются на определенной частоте дискретизации. Чем выше частота дискретизации, тем лучше качество звука.

→ **48kHz**: Воспроизведение диска, записанного в интервале сбора данных 48 кГц.

→ **96kHz**: Воспроизведение диска, записанного при частоте дискретизации в 96 КГц, возможно только в Стерео-Классическом режиме.

Полезный совет:

— Выход LPCM может быть выбран, только если активна функция PCM Only.

Настройка аналогового выходного сигнала

Настройте Analogue Output (Аналоговый выходной сигнал) так, чтобы он соответствовал возможностям воспроизведения вашей системы DVD домашнего кинотеатра. Доступ к этой функции можно получить также через кнопку **SURROUND** на пульте ДУ.

- 1 В 'СТРАНИЦА УСТАНОВКИ АУДИО' нажмите **▲▼**, выберите {ANALOG OUTPUT} (АНАЛОГОВЫЙ ВЫХОД), затем нажмите **▶**.

STEREO (СТЕРЕО)

Выберите это значение, чтобы переключить выход канала на стерео звук, при этом звук поступает только из двух передних колонок.

LT/RT

Выберите эту опцию, если ваш DVD-проигрыватель подключен к декодеру Dolby Pro Logic.

Virtual Surround (объемный звук)

Позволяет использовать звуковые эффекты объемного звука для проигрывателя DVD.

- 2 Нажмите **▲▼**, чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Полезный совет:

— Эта функция не используется для воспроизведения диска SACD.

СОВЕТЫ: Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите **◀**.
Чтобы убрать меню, нажмите **SYSTEM MENU**.

CD Upsampling (Увеличение частоты амплитудно-импульсной модуляции)

Эта функция, используя усовершенствованную обработку цифрового сигнала, увеличивает частоту амплитудно-импульсной модуляции, что позволяет улучшить качество звучания музыкального компакт-диска.

- 1 В 'СТРАНИЦА УСТАНОВКИ АУДИО' нажмите **▲▼**, выберите {CD UPSAMPLING} (ИЗБРАНИЕ ОБРАЗЦА), затем нажмите **►**.

OFF (ВЫКЛЮЧЕНО)

Чтобы отключить функцию CD-upsampling, выберите этот пункт.

88,2 kHz (X2)

Выберите этот пункт, чтобы увеличить частоту амплитудно-импульсной модуляции музыкального диска в два раза по отношению к исходной.

176,4 kHz (X4)

Выберите этот пункт, чтобы увеличить частоту амплитудно-импульсной модуляции музыкального диска в четыре раза по отношению к исходной.

- 2 Нажмите **▲▼**, чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Полезный совет:

— Функция повышения частоты дискретизации компакт-диска возможна только при настройке стерео выхода.

Night mode (Ночной режим) – включение/выключение

При включении ночного режима громкие компоненты выходного сигнала приглушаются, а тихие усиливаются до уровня слышимости (только DVD). Эта функция удобна для просмотра в ночное время боевиков без создания неудобств для окружающих.

- 1 В 'СТРАНИЦА УСТАНОВКИ АУДИО' нажмите **▲▼**, выберите {NIGHT MODE} (НОЧНОЙ РЕЖИМ), затем нажмите **►**.

ON (ВКЛЮЧЕНО)

Выберите это значение, чтобы выровнять громкость составляющих сигнала. Эта функция доступна только для фильмов с режимом Dolby Digital.

OFF (ВЫКЛЮЧЕНО)

Выберите это значение, если вы хотите использовать весь динамический диапазон объемного звучания.

- 2 Нажмите **▲▼**, чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Меню Настройки видеоизображения

- 1 В режиме работы с дисками нажмите кнопку **SYSTEM MENU**.
- 2 Нажмите кнопку **◀▶** для входа в подменю {VIDEO SETUP PAGE} (СТРАНИЦА УСТАНОВКИ ВИДЕО).
- 3 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.



Тип телевидения

В этом меню содержатся параметры для выбора системы воспроизведения цвета в соответствии с подсоединенным телевизором. Подробности см. на стр. 186.

СОВЕТЫ:

Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите **◀**.
Чтобы убрать меню, нажмите **SYSTEM MENU**.

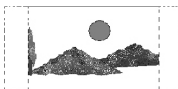
Настройка формата еlevisionного кадра

Установите форматное соотношение между соединёнными друг с другом DVD-плеером и телевизором. Выбираемый вами формат должен поддерживаться диском. В противном случае значение параметра TV Share не влияет на воспроизводимое изображение.

- 1 В 'СТРАНИЦА УСТАНОВКИ ВИДЕО' нажмите **▲▼**, выберите {TV DISPLAY} (ТВ ДИСПЛЕЙ), затем нажмите **►**.
- 2 Чтобы выбрать один из приведенных ниже параметров, нажмите **▲▼**:

4:3 PANSKAN (НОРМАЛЬНО/PS)

Если у вас обычный телевизор и вы хотите, чтобы обе стороны картинки были обрезаны или отформатированы под размер экрана вашего телевизора.



4:3 LETTERBOX (НОРМАЛЬНО/LB)

Если у вас обычный телевизор. В этом случае на экране отображается широкая картинка с чёрными полосами по верхнему и нижнему краям телеэкрана.



16:9 – Если у вас широкоэкранный телевизор.



- 3 Выберите нужный пункт и нажмите **OK**.

Переключение YUV/RGB

Этот параметр позволяет переключать выход видеосигнала между RGB (на разъеме scart) и Y Pb Pr (YUV).

- 1 В 'СТРАНИЦА УСТАНОВКИ АУДИО' нажмите **▲▼**, выберите {COMPONENT}, затем нажмите **►**.

YUV

В случае подсоединения выхода YPbPr к телевизору.

RGB

В случае подсоединения видеовыхода к телевизору при помощи разъема RGB.

- 2 Нажмите **▲▼**, чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Предупреждение:

Если для проигрывателя установлено Y Pb Pr (YUV), некоторые телевизоры могут неправильно выполнять синхронизацию с проигрывателем с помощью разъема SCART.

Функция прогрессивной развертки — включение/выключение

Чтобы выбрать этот параметр, необходимо для параметра 'Video Output' (Видеовыход) установить значение YPbPr и убедиться, что телевизор имеет прогрессивную развертку (см. стр. 180).

- 1 В 'СТРАНИЦА УСТАНОВКИ АУДИО' нажмите **▲▼**, выберите {PROGRESSIVE}, затем нажмите **►**.

OFF (ВЫКЛ.)

Отключение функции прогрессивной развертки.

ON (ВКЛ.)

Включение функции прогрессивной развертки.

- 2 Нажмите **▲▼**, чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Полезный совет:

— Для деактивизации функции прогрессивной развертки см. отображаемое на экране телевизора меню советов или стр. 185 и 186.

СОВЕТЫ: Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите **◀**.
Чтобы убрать меню, нажмите **SYSTEM MENU**.

Настройки изображения

Система DVD обеспечивает три предустановленных настройки цветов изображения и одну индивидуальную настройку, которую может задавать пользователь.

- 1 В 'СТРАНИЦА УСТАНОВКИ ВИДЕО' нажмите **▲▼**, выберите {PICTURE SETTING} (УСТ ИЗОБРАЖЕНИЯ), затем нажмите **►**.

STANDARD (СТАНДАРТ)

Выберите этот пункт, чтобы получить изображение со стандартной настройкой.

BRIGHT (ЯРКОСТЬ)

Выбор этого пункта обеспечивает увеличение яркости изображения

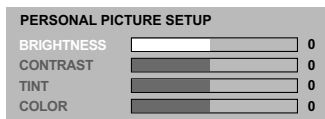
SOFT (ТИХО)

При выборе этого пункта изображение делается более размытым.

PERSONAL (ЛИЧНЫЙ)

Выберите этот пункт, чтобы задать собственную настройку цвета с помощью регулировок яркости, контрастности, оттенка и цвета (насыщенности).

- 2 Нажмите **▲▼**, чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.
- 3 Если выбрано {PERSONAL} (Индивидуальное), перейдите к пунктам **4~7**.
→ Появится меню 'СОБСТВ НАСТРОЙКА ИЗОБРАЖ'.



- 4 Чтобы выбрать один из приведенных ниже параметров, нажмите **▲▼**:

BRIGHTNESS (ЯРКОСТЬ)

Увеличение этого значения вызывает увеличение яркости изображения, и наоборот. Средняя яркость достигается выбором нулевого значения (0).

CONTRAST (СОПОСТАВЛЕНИЕ)

Увеличение этого значения вызывает увеличение контрастности изображения, и наоборот. Чтобы сбалансировать контрастность, выберите ноль (0).

TINT (ОТТЕНОК)

Увеличение или уменьшение этого значения изменит цветовую фазу изображения. Для задания среднего уровня выберите (0).

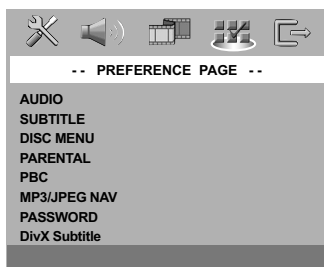
COLOUR (ЦВЕТ)

Увеличение значения этого параметра вызывает усиление цвета в изображении, и наоборот. Чтобы сбалансировать цвет, выберите ноль (0).

- 5 Чтобы отрегулировать значение этих параметров в соответствии с вашим вкусом, нажимайте **◀▶**.
- 6 Повторите пункты **4~5**, чтобы настроить остальные характеристики цвета..
- 7 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.

Меню Настройки параметров

- 1 Дважды нажмите **■**, чтобы остановить воспроизведение (если оно выполняется), затем нажмите **SYSTEM MENU**.
- 2 Нажмите кнопку **◀▶** для входа в подменю {PREFERENCE PAGE} (СТРАНИЦА ПРЕИМУЩЕСТВО).
- 3 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.



СОВЕТЫ:

Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите **◀**.
Чтобы убрать меню, нажмите **SYSTEM MENU**.

Варианты меню настройки системы

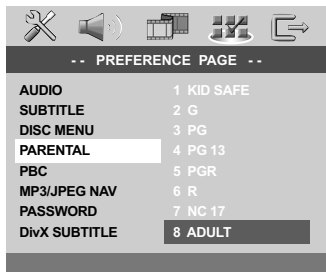
Настройка звука, субтитров и языка дискового меню

В этих меню содержатся различные режимы воспроизведения языка аудио, субтитров и дискового меню, которое может быть записано на диске DVD. Дополнительную информацию см. на стр. 187.

Ограничение на воспроизведение с помощью установки Родительский контроль

Некоторым дискам DVD может быть присвоен родительский уровень, применимый к диску в целом или к отдельным сценам. Эта функция позволяет задавать уровень ограничения воспроизведения. Значения уровней меняются от 1 до 8 и зависят от страны. Вы можете наложить запрет на воспроизведение некоторых дисков, просмотр которых вашими детьми нежелателен, или настроить проигрыватель так, чтобы в зависимости от уровня защиты воспроизводились альтернативные эпизоды.

- 1 В 'СТРАНИЦА ПРЕИМУЩЕСТВО' нажмите ▲▼, выберите {PARENTAL} (РОДНОЙ), затем нажмите ►.



- 2 Нажмите кнопку ▲▼ выберите уровень доступа к вставленному диску и нажмите кнопку **OK**.
→ Чтобы отменить действие параметра Parental Control (Родительский контроль) и разрешить воспроизведение всех дисков, выберите {8 ADULT} (8 ВЗРОСЛЫЙ).

- 3 С помощью **цифровая клавиатура (0-9)** введите код из четырех цифр (Смотрите на стр. 205 раздел "Изменение пароля").
→ DVD-диски с уровнем доступа, превышающим введенный вами, не будут воспроизводиться, пока вы не введёте 6-значный пароль и не выберете более высокий уровень доступа.

Полезные советы:

- VCD, SVCD, CD не имеют уровня индикации, то есть функция родительского контроля не имеет смысла при использовании таких дисков. То же самое относится и к большинству контрафактных дисков.
- Некоторые диски DVD не защищены с помощью уровня защиты, хотя рекомендованный уровень указан на упаковке диска. Функция защиты с использованием уровня защиты не работает при воспроизведении таких дисков.

Управление воспроизведением (PBC)

Эта опция может быть ПБС ВКЛЮЧЕНО или ПБС ВЫКЛЮЧЕНО только в том случае, когда используются VCD (только версия 2.0) с функцией контроля воспроизведения. Дополнительную информацию см. на стр. 191.

Навигатор MP3/JPEG — включение/выключение

Навигатор MP3/JPEG можно настраивать только в том случае, если на диске есть меню. Эта функция позволяет выбирать различные меню для более удобной навигации.

- 1 В 'СТРАНИЦА ПРЕИМУЩЕСТВО' нажмите ▲▼, выберите {MP3/JPEG NAV} (Навигация MP3/JPEG), затем нажмите ►.

WITHOUT MENU (БЕЗ МЕНЮ)

Выберите этот пункт, чтобы отображались все файлы, находящиеся на компакт-диске MP3/диске с изображениями.

WITH MENU (С МЕНЮ)

Выберите этот пункт, чтобы отображалось только меню папок компакт-диска MP3/компакт-диска с изображениями.

- 2 Нажмите ▲▼, чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.

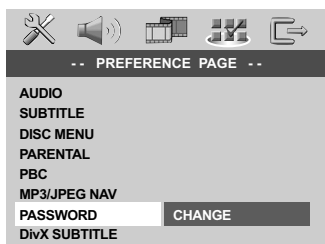
СОВЕТЫ:

Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите ◀.
Чтобы убрать меню, нажмите **SYSTEM MENU**.

Изменение пароля

Один и тот же код используется как для режима Parental Control (Контроль родителей), так и для режима Disc Lock (Блокировка диска). Введите ваш 6-значный номер, когда на экране появляется подсказка. Пароль по умолчанию **136900**.

- 1 В 'СТРАНИЦА ПРЕИМУЩЕСТВО', нажмите **▲▼**, чтобы выбрать пункт {PASSWORD} (КОД), затем нажмите **►**, чтобы выбрать {CHANGE} (ПЕРЕМЕНЯТЬ).



- 2 Нажмите кнопку **OK** для открытия страницы ввода пароля.



- 3 С помощью **цифровая клавиатура (0-9)** введите 6-значный код.
→ При первом использовании кода введите '**136900**'.
→ Если вы забыли свой старый шестизначный код, введите '**136900**'.
- 4 Введите новый 6-значный код.
- 5 Введите новый 6-значный код второй раз для подтверждения.
→ Новый 6-значный код вступает в силу.
- 6 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.

Установка субтитров DivX

- 1 При выборе **вложенных субтитров во время воспроизведения**, Загрузите DivX диск и нажмите несколько раз **SUBTITLE** (Субтитры) для выбора доступных субтитров.
- 2 При выборе **внешнего текстовых субтитров DivX во время воспроизведения**, При наличии субтитров на записанном диске, можно выбрать внешние субтитры DivX в текстовом формате.
- В 'СТРАНИЦА ПРЕИМУЩЕСТВО', нажмите **▲▼**выберите {DivX SUBTITLE} (Субтитры DivX), затем нажмите **►**.

ENGLISH (АНГЛИЙСКИЙ)

Этот проигрыватель DVD поддерживает стандартный перечень шрифтов для английских субтитров.

CYRILLIC (КИРИЛЛИЦА)

Выберите это для отображения кириллических шрифтов субтитров.

- Нажмите **▲▼**, чтобы выбрать параметр, затем нажмите **OK** для подтверждения выбора.
- Нажмите кнопку **SUBTITLE** для выбора одного из субтитров.

Полезный совет:

—Файлы субтитров с расширениями .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass поддерживаются, но не отображаются в меню навигации файлов.

Восстановление исходных настроек

Установка стандартных значений (по умолчанию) отменяет все функции и ваши персональные настройки и приводит их к заводским настройкам по умолчанию за исключением вашего пароля Parental Control.

- 1 В 'СТРАНИЦА ПРЕИМУЩЕСТВО', нажмите **▲▼**, чтобы выбрать пункт {DEFAULT} (ПО ПРИЗНАНИЮ), затем нажмите **►**, чтобы выбрать {RESET} (ПЕРЕУСТАНОВИТЬ).
- 2 Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
→ Нажатие кнопки RESET приведет к восстановлению исходных заводских настроек для всех пунктов меню настроек, за исключением пароля Parental Control (Родительского контроля).

СОВЕТЫ:

Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите **◀**.
Чтобы убрать меню, нажмите **SYSTEM MENU**.

Возможные неисправности и способы их устранения

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать систему самостоятельно, поскольку такие действия сделают гарантию недействительной. Не открывайте систему, поскольку существует опасность поражения электрическим током.

При возникновении неполадок, прежде чем отдавать систему в ремонт, просмотрите приведенную ниже таблицу. Если, следуя этим советам, разрешить проблему не удается, обратитесь к продавцу или в компанию Philips.

Неполадка	Метод устранения
Нет электропитания.	– Проверьте правильность подсоединения кабеля питания от сети переменного тока. – На передней панели системы DVD нажмите кнопку STANDBY ON, чтобы включить питание.
Нет изображения	– Прочтите в руководстве по телевизору, как правильно выбрать канал для видеосигнала. Переключайте телевизионные каналы, пока не появится экран системы DVD. – Убедитесь, что телевизор включен.
Изображение искажено	– Иногда изображение может немного искажаться в зависимости от воспроизводимого диска. Это не является неисправностью.
Изображение с DVD-проигрывателя сильно искажено или черно-белое.	– Подсоедините DVD-проигрыватель непосредственно к телевизору. – Проверьте совместимость диска с DVD-проигрывателем. – Убедитесь, что установленный стандарт телевидения проигрывателя DVD соответствует диску и телевизору.
Нет звука, или звук искажен.	– Отрегулируйте громкость. – Следует выбрать стереовыход для диска (за исключением многоканального). – Проверьте подключение колонок и настройки. – Убедитесь, что диск DTS поддерживает также и Dolby Digital.
При подключении через выход цифрового сигнала нет звука	– Проверьте соединения для передачи цифрового сигнала. – Проверьте, может ли ваш приемник расшифровывать кодировку MPEG-2 или DTS; если нет, установите выход цифрового сигнала на PCM. – Убедитесь, что формат аудио выбранного языка звукового сопровождения соответствует возможностям вашего приемника.
Отсутствуют звук и изображение	– Убедитесь, что кабель RGB/SCART подключен к подходящему устройству (см. раздел "Подключение к телевизору").
Во время воспроизведения изображение моментально останавливается	– Проверьте, нет ли на диске отпечатков пальцев или царапин, протрите его мягкой тканью от центра к краям.

ПРИМЕЧАНИЕ: При отправке изделия для технического обслуживания следует отправить как основную DVD-систему, так и A/B-сабвуфер.

Возможные неисправности и способы их устранения

Неполадка	Метод устранения
Диск не воспроизводится	– Необходимо завершить запись DVD+R/CD-R. – Убедитесь, что диск вставлен этикеткой вверх. – Убедитесь в отсутствии дефектов на диске, попробовав воспроизвести другой диск. – Если Picture CD или MP3 CD был записан вами самостоятельно, убедитесь, что на диске содержится не менее 10 изображений или 5 дорожек MP3. – Неверный код региона.
После извлечения диска не происходит возвращения к начальному экрану	– Выключите и снова включите проигрыватель для перезагрузки.
Проигрыватель не реагирует на команды с пульта ДУ	– Наведите пульт ДУ прямо на датчик на передней панели проигрывателя. – Сократите расстояние между пультом ДУ и проигрывателем. – Замените батареи в пульте ДУ. – Переставьте батареи в соответствии с требуемой полярностью (знаки +/-).
Кнопки не работают	– Для полного сброса параметров проигрывателя отсоедините шнур питания от сетевой розетки на 5-10 секунд.
Во время воспроизведения проигрыватель не реагирует на некоторые команды.	– Некоторые операции могут быть запрещены для конкретного диска. См. инструкции к диску.
DVD-проигрыватель не считывает компакт-диски/DVD-диски	– Используйте имеющийся в продаже чистящий компакт-диск/DVD-диск для очистки линзы; если это не поможет, отправьте DVD-проигрыватель в ремонт.
Невозможно выбрать пункты меню	– Перед выбором меню системы дважды нажмите кнопку STOP. – Некоторые пункты меню можно выбрать только при наличии в проигрывателе диска.
Воспроизведение фильмов DivX невозможно	– Удостоверьтесь, что файл DivX закодирован с помощью кодировщика DivX 3.11, 4.x или 5.x.
Включение/выключение прогрессивной развертки невозможно	– Убедитесь, что для выхода видеосигнала установлено значение "YUV".
При воспроизведении фильмов DivX отсутствует звук	– Аудиокодек может не поддерживаться проигрывателем DVD.
Содержимое карт памяти не может быть прочитано	– Формат карты памяти не совместим с проигрывателем.
Медленная работа карт памяти	– Большие размеры файлов или карты памяти с высоким разрешением занимают больше времени для чтения и отображения на экране телевизора.
Карта памяти не может быть вставлена	– Перед вставкой убедитесь в правильности слота карты памяти.

ПРИМЕЧАНИЕ: При отправке изделия для технического обслуживания следует отправить как основную DVD-систему, так и A/B-суббуфер.

Технические характеристики

СТАНДАРТ ТВ (PAL/50 Гц) (NTSC/60 Гц)

Число строк	625	525
Воспроизведение	Комбинированный (PAL/NTSC) стандарт	

БЫСТРОДЕЙСТВИЕ ВИДЕО

Выход CVBS	1 Впик - 75 бит
Выход YPbPr	0.7 Впик - 75 бит
RGB (SCART)	0.7 Впик - 75 бит

ФОРМАТ ВИДЕО

Сжатие цифрового сигнала	MPEG 2 для DVD, SVCD
	MPEG 1 для VCD
	MPEG-4

DVD

Разрешение по горизонтали

50Гц **60Гц**

720 пикселей 720 пикселей

Разрешение по вертикали

50Гц **60Гц**

576 строк 480 строк

VCD

Разрешение по горизонтали

50Гц **60Гц**

352 пикселей 352 пикселей

Разрешение по вертикали

50Гц **60Гц**

288 строк 240 строк

ФОРМАТ АУДИО

Цифровой	Mpeg/AC-3	сжатый сигнал
		цифровой сигнал
	PCM	16, 20, 24 бита
		fs, 44.1, 48, 96 кГц
MP3(ISO 9660)		96, 112, 128, 256
		Кбит/с и переменная
		скорость в битах fs, 32,
		44.1, 48 кГц аналоговый
		стереозвук

Полное декодирование Dolby Digital

Сведение, совместимое с Dolby Surround из многоканального звукового сигнала Dolby Digital

Трехмерный звук для виртуального звука 5.1 канал на двух громкоговорителях

БЫСТРОДЕЙСТВИЕ АУДИО

DA преобразователь	24 бит, 192kHz
DVD	fs 96 кГц 4Гц- 44 кГц
	fs 48 кГц 4Гц- 22 кГц
SVCD	fs 48 кГц 4Гц- 22 кГц
	fs 44.1 кГц 4Гц- 20 кГц
CD/VCD	fs 44.1 кГц 4Гц- 20 кГц
Отношение "сигнал - шум" (1 кГц)	105 dB
Динамический диапазон (1 кГц)	100 dB
Диафония (1 кГц)	105 dB
Искажение/шум (1 кГц)	90 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

ПОДСОЕДИНЕНИЕ

Выход Scart	Евроразъем
Выход YPbPr	Cinch 3x
Выход S-Video	4-контактный мини DIN
Выход Video	Cinch (желтый)
Выход видео	Cinch (белый/красный)
Выход аудио (L+R)	
Выход цифрового сигнала	1 коаксиальный, 1 оптический
	IEC60958 для CDDA / LPCM
	IEC61937 для MPEG 1/2,
	Dolby Digital

КОРПУС

Габариты (ш x в x г)	435 x 46 x 310 мм
Вес	приблизительно 2.6 кг

ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ

Номинальное напряжение электропитания	220 – 230 В; 50 Гц
Энергопотребление	< 14 Вт
Потребляемая мощность в режиме ожидания	< 0.3 Вт

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления

Аналоговый: Звук, не преобразованный в цифры. Аналоговый звуковой сигнал подвержен изменениям, а цифровой обладает конкретными числовыми характеристиками. Эти разъемы передают звуковой сигнал по двум каналам: левому и правому.

Формат кадра: Соотношение вертикального и горизонтального размеров отображаемого изображения. Отношение горизонтального размера изображения к вертикальному для обычных телевизоров равно 4:3, а для широкоэкранных - 16:9.

Разъемы AUDIO OUT (АУДИО ВЫХОД): Разъемы на задней панели системы DVD, передающие аудиосигнал на другую систему (телевизор, стерео система и т.п.).

Скорость передачи в битах: Объем данных, используемый для поддержания заданной длительности музыки; измеряется в килобитах в секунду или kbps. Это также скорость записи данных. В общем случае чем больше битовая скорость передачи или записи данных, тем выше качество звука. Однако, для записи с более высокой битовой скоростью требуется больший объем дискового пространства.

Часть: Фрагмент изображения или музыкальный фрагмент, записанный на диске DVD, являющийся частью произведения. Произведение состоит из нескольких частей. Каждой части присваивается номер, по которому можно искать нужную часть.

Меню диска: Активный экран, элементы которого дают возможность делать выбор изображения, звукового ряда, субтитров, углов просмотра и т.п., записанных на диске DVD.

Dolby Digital: Система объемного звучания, разработанная компанией Dolby Laboratories, содержащая до шести каналов передачи цифрового аудиосигнала (передние левый и правый, объемные левый и правый и центральный).

JPEG: Система сжатия неподвижных изображений, предложенная компанией Joint Photographic Expert Group. Несмотря на высокий коэффициент сжатия, этот способ сжатия данных несколько ухудшает качество изображения.

MP3: Формат файла, полученного с помощью системы сжатия звуковой информации. "MP3" является аббревиатурой Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer 3. При использовании формата MP3 на один компакт-диск CD-R или CD-RW можно записать примерно в 10 раз больше данных, чем при обычном способе записи.

Многоканальный: Каждая звуковая дорожка диска DVD содержит одно звуковое поле. Термин "многоканальный" относится к такой структуре звуковых дорожек, при которой обслуживаются три или более каналов.

Родительский контроль: Функция диска DVD, позволяющая ограничить воспроизведение диска в зависимости от возраста пользователя. Уровень ограничений зависит от страны. Ограничения зависят от диска; после активизации диска воспроизведение будет запрещено, если уровень, заданный в программном обеспечении, выше чем уровень, заданный пользователем.

PCM (Pulse Code Modulation - Импульсно-кодовая модуляция): Система преобразования аналогового звукового сигнала в цифровой звуковой сигнал для дальнейшей его обработки. Сжатие данных при этом преобразовании не используется.

Управление воспроизведением (PBC): Относится к сигналу, записанному на видео CD или SVCD, используемому для управления воспроизведением. С помощью экранного меню, записанных на видео CD или SVCD, поддерживающих PBC, можно пользоваться интерактивным программным обеспечением, а также программным обеспечением, содержащим функцию поиска.

Код региона: Система кодов, позволяющая воспроизводить диски только в предварительно заданном регионе. Данная аппаратура воспроизводит только диски с совместимыми кодами регионов. Код региона для данной аппаратуры находится на товарной этикетке. Некоторые диски совместимы с несколькими регионами (или со ВСЕМИ (ALL) регионами).

Прогрессивная развертка: Одновременное отображение всех горизонтальных линий изображения, как окно сигнала. В этой системе возможно преобразование чересстрочного видео DVD в прогрессивный формат для подключения к прогрессивному дисплею. Произойдет сильное увеличение вертикального разрешения.

RGB: Система передачи видеосигналов, где часть информации необходима для производства сигнала изображения, состоящего из трёх основных цветов (красный, зелёный, чёрный), осуществляет передачу этих сигналов по отдельным линиям.

S-Video: Обеспечивает чистое изображение за счет того, что для передачи яркости и цвета используются отдельные сигналы. Пользоваться функцией S-Video можно только с телевизором, снабженным разъемом S- video In.

Объемное звучание: Система, предназначенная для создания трехмерных звуковых полей, достигающая реалистичной передачи звука за счет размещения колонок вокруг слушателя.

Название: Самый длинный фрагмент видео или музыкального материала, записанного на диске DVD, музыкальном диске и т.п., в программном обеспечении для видео, или целый альбом в программном обеспечении для аудио. Каждому названию присваивается номер, по которому можно искать нужное название.

Разъем VIDEO OUT (ВИДЕО ВЫХОД): Разъем на задней панели системы DVD, передающий аудиосигнал на телевизор.



Данные о произведенном ремонте:

Дата поступления в ремонт: _____
Дата окончания ремонта: _____
№ квитанции: _____
Вид неисправности: _____

Подпись

Штамп сервис-центра

Дата поступления в ремонт: _____
Дата окончания ремонта: _____
№ квитанции: _____
Вид неисправности: _____

Подпись

Штамп сервис-центра

№ талона (Card #) M **1537000**
PHILIPS **РОССИЯ**
БЕЛАРУСЬ



БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (warranty card)

ИЗДЕЛИЕ (item) _____ МОДЕЛЬ (type/version) _____ / _____

СЕРИЙНЫЙ № (serial #) _____

ДАТА ПРОДАЖИ (date of purchase) _____

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ (seller) _____

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА (seller's signature) _____

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА (seller's stamp) _____

Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнения всех приведенных выше граф.

(This card is only valid when all information is filled in and the stamp is present.)

ПОКУПАТЕЛЬ (buyer) _____

АДРЕС (address) _____

ТЕЛЕФОН (telephone) _____





Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их. (PRIVATE)

Настоящая гарантия действует в течение одного года с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований безопасности.

2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами и официальными обслуживающими (сервис) центрами.

3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:

- а) химического, механического или иного воздействия, попавших посторонних предметов, насекомых во внутрь изделия;
- б) неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь, использованием изделия не по его прямому назначению и установке в эксплуатацию изделия в нарушение правил и требований безопасности;
- в) износа деталей (отдели, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, шесток и иных деталей с ограниченными сроком использования; т) ремонта или нападки изделия, если они произведены любыми иными лицами кроме обслуживающих центров;
- д) адаптации и изменения с обычной сферы применения изделия, указанной в инструкции по эксплуатации.

4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона оригинала товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Филипс обращайтесь к Вашему местному продавцу.

Фирма Филипс устанавливает следующие сроки службы изделия:

Группа 1-5 лет

Радио, радиобудильники, магнитолы, переносные магнитолы, телефонные аппараты (проводные) и другая продукция, имеющая небольшую стоимость.

Группа 2-7 лет

Персональные компьютеры и периферийные устройства, цветные телевизоры (включая проекционные), видеоматингофоны, автомобильные магнитолы, Hi-Fi звуковоспроизводящая аппаратура (включая компоненты), видеокамеры и переносные видеоструктура, радиотелефоны (беспроводные), цифровые соотвные телефоны и аппаратура игрового назначения.

Фирма Филипс уделяет большое внимание качеству выпускаемой продукции. При использовании ее для личных (бытовых) нужд с соблюдением правил эксплуатации срок их службы может значительно превышать официальный срок службы, установленный в соответствии с действующим законодательством о правах потребителей.

Фирма Филипс
МОСКВА : Факс (095) 937-93-12
Минск : Факс (017) 220-07-73